VERORDENING (EEG) Nr. 2049/82 VAN DE COMMISSIE

van 20 juli 1982

houdende voorschriften voor de vaststelling van de wereldmarktprijzen in de sector erwten, tuin- en veldbonen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1431/82 van de Raad van 18 mei 1982 houdende bijzondere maatregelen voor erwten, tuin- en veldbonen (1), en met name op artikel 3, lid 7, en artikel 4, lid 3,

Overwegende dat in verband met de normale schommelingen van de prijzen op de wereldmarkt moet worden bepaald dat de gemiddelde wereldmarktprijs voor sojaschroot ten minste eenmaal per maand wordt vastgesteld; dat voor de in aanmerking genomen aanbiedingen en noteringen moet worden voorzien in aanpassingen ter compensatie van de eventuele verschillen ten opzichte van de aanbiedingsvorm, kwaliteit, condities en plaats van levering waarvoor de gemiddelde wereldmarktprijs moet worden vastgesteld;

Overwegende dat in artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2036/82 van de Raad van 19 juli 1982 tot vaststelling van de algemene voorschriften inzake de bijzondere maatregelen voor erwten, tuin- en veldbonen (2) is bepaald dat de wereldmarktprijs voor erwten, tuin- en veldbonen vóór het begin van elk verkoopseizoen wordt vastgesteld; dat voor de in aanmerking genomen aanbiedingen moet worden voorzien in aanpassingen ter compensatie van de eventuele verschillen ten opzichte van de aanbiedingsvorm, kwaliteit, condities en plaats van levering waarvoor de gemiddelde wereldmarktprijs moet worden vastgesteld;

Overwegende dat in artikel 2, lid 3, van vorengenoemde verordening is bepaald dat wanneer geen enkele aanbieding voor erwten, tuin- en veldbonen in aanmerking kan worden genomen voor de vaststelling van de desbetreffende wereldmarktprijs, deze prijs wordt vastgesteld op basis van de prijzen die op de markten van de belangrijkste exporterende landen zijn geconstateerd; dat moet worden bepaald op welke wijze rekening wordt gehouden met de aanbiedingen van deze exporterende landen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor gedroogde voedergewassen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2036/82 bedoelde wereldmarktprijs voor sojaschroot wordt eenmaal per maand vastgesteld. In geval van een belangrijke wijziging van de marktsituatie wordt hij evenwel zo vaak als nodig gewijzigd. Deze prijs wordt vastgesteld per 100 kg en is gelijk aan het rekenkundig gemiddelde van de aanbiedingen en noteringen die in de periode van de vijf werkdagen vóór de dag van de vaststelling zijn geconstateerd.

2. De Commissie houdt uitsluitend rekening met de gunstigste aanbiedingen en noteringen voor de leveringen die binnen 30 dagen na de datum van constatering moeten plaatsvinden.

Artikel 2

1. Wanneer de aanbiedingen en noteringen die voor de in artikel 1 bedoelde produkten in aanmerking zijn genomen, betrekking hebben op:

a) andere dan onverpakte produkten, wordt het bedrag ervan aangepast door aftrek van de waardevermeerdering die uit de betrokken aanbiedingsvorm voortvloeit;

b) produkten van een andere kwaliteit dan die waarvoor de steundrempelprijs is vastgesteld, wordt de prijs aangepast aan de hand van de in bijlage vastgestelde coëfficient;

c) c & f geleverde produkten, worden zij verhoogd met 0,2 % ten einde rekening te houden met de verzekeringskosten;

d) produkten die cif worden geleverd voor een andere plaats van grensoverschrijding dan Rotterdam, wordt het bedrag ervan aangepast, rekening houdende met het verschil in vervoer- en verzekeringskosten ten opzichte van een cif-Rotterdam geleverd produkt;

e) een cif-Rotterdam geleverd produkt, wordt het bedrag ervan vermeerderd met 0,393 Ecu ten einde rekening te houden met de kosten van lossen en inladen;

f) produkten die franco kade, fob of op andere condities worden geleverd, wordt het bedrag ervan al naar het geval verhoogd met de kosten van laden, vervoer en verzekering vanaf de plaats van inladen tot op de plaats van grensoverschrijding.

2. Voor de toepassing van het bepaalde in lid 1 worden uitsluitend de laagste kosten van inladen, vervoer en verzekering in aanmerking genomen.

(1) PB nr. L 162 van 12. 6. 1982, blz. 28.
(2) Zie blz. 1 van dit Publikatieblad.

Artikel 3

Wanneer het bepaalde in artikel 1, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2036/82 wordt toegepast, wordt uitgegaan van de gunstigste noteringen en aanbiedingen voor :

— onverpakt sojaschroot, verkregen bij de verwerking van sojabonen in de Gemeenschap en geleverd in Rotterdam,

— op de wereldmarkt aangeboden schroot of perskoeken, van andere oliehoudende zaden, eventueel aangepast om rekening te houden met het verschil tussen de waarde van deze produkten en de waarde van sojaschroot.

Artikel 4

1. De in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2036/82 bedoelde gemiddelde wereldmarktprijs voor erwten, tuin- en veldbonen wordt vastgesteld per 100 kg.

2. Voor de vaststelling van deze prijs wordt uitsluitend rekening gehouden met de gunstigste aanbiedingen voor op zeer korte termijn, met uitsluiting van aanbiedingen voor stomende goederen.

Artikel 5

1. Wanneer de aanbiedingen die voor in artikel 4 bedoelde produkten in aanmerking zijn genomen betrekking hebben op :

a) andere dan onverpakte produkten, wordt het bedrag ervan aangepast door aftrek van de waardevermeerdering die uit de betrokken aanbiedingsvorm voortvloeit,

b) produkten die geschoond, van zaadhuid ontdaan en gebroken zijn, wordt het bedrag ervan aangepast door aftrek van de waardevermeerdering die uit de betrokken aanbiedingsvorm voortvloeit ;

c) c & f geleverde produkten, worden zij verhoogd met 0,2 % ten einde rekening te houden met de verzekeringskosten ;

d) cif-Regensburg geleverde produkten, wordt het bedrag ervan niet aangepast ;

e) produkten die cif worden geleverd voor een andere plaats van grensoverschrijding dan Rotterdam of Regensburg, wordt het bedrag ervan aangepast, rekening houdende met het verschil in vervoer- en vezekeringskosten ten opzichte van een cif-Rotterdam geleverd produkt ;

f) cif-Rotterdam geleverde produkten, wordt het bedrag ervan vermeerderd met de kosten van lossen en inladen ;

g) produkten die franco kade, fob of op andere condities worden geleverd, wordt het bedrag ervan al naar het geval verhoogd met de kosten van laden, vervoer en verzekering vanaf de plaats van inladen tot op de plaats van grensoverschrijding.

2. Voor de toepassing van het bepaalde in lid 1 worden uitsluitend de laagste kosten van inladen, vervoer en verzekering in aanmerking genomen.

3. De aanbiedingen worden verhoogd met de douanerechten.

Artikel 6

1. Wanneer het bepaalde in artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2036/82 wordt toegepast, wordt uitgegaan van de gunstigste aanbiedingen die zijn geconstateerd op de belangrijkste markten van de exporterende derde landen.

2. De aanbiedingen worden verhoogd met de vervoer- en verzekeringskosten voor in Rotterdam geleverde produkten. De aanbiedingen worden eventueel aangepast overeenkomstig artikel 5.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 juli 1982.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Gelijkwaardigheidscoëfficiënten van de verschillende kwaliteiten van soja

Sojaschroot met een eiwitgehalte van	Gelijkwaardigheidscoëfficiënten Bedrag waarmee de prijs moet worden verminderd
46 — 48 %	— 0,560
49 — 50 %	— 1,120